

Մեր, յետին աստիճան խնայասէր խմբագրատեղում, այնքան անխնայ կրկնեց վերջին 72 քուէր ընտրութիւնն և կաթողիկոսական ընտրական եղանակն, որ միաձայնութիւնն բիրտաձայնեցաւ, ու չիտական ըսելու համար, ալ գլուխին ուռեցաւ, Պապուգ հոգուն սա ընտրական լրոց մասին մի քիչ խնայասէր եղեր. ամբողջ տարի մէջ որ կրկնութիւններդ մտիկ կընենք, գէթ երկու օր ալ լուռ կեցիր որ ընթերցողներդ քիչ մը չունչ առնեն:

Մինչդեռ մենք այս տողերը կը գրէինք, երեկի Արեւելք բերին որ Տաւրազ շաքարածախներէն հետեւալ պաշտօնական լուրերը քաղած էր:

Թիֆլիսի բոլոր լրագիրները իրենց թղթակիցներն էջմիածին ղրկած են եղեր. Վրաց իվէրիա լրագիրն ալ թղթակցէն հեռագիրները կըստանայ եղեր ընտրութեան վրայ:

Գաւազ լրագրոյ խմբագիր Պ. Միլիտանձաճաճ էջմիածին գնացեր է եղեր:

Սփոյե Սպարէնիէ լրագրին էջմիածին հեռագրիւր են թէ, պատգամաւորները Տէր Տեղակալին շնորհակալութիւն յայտնեցին, Տէր Տեղակալին ուղերձ մը մատուցեցին. Ժողովներու բարւոք վարչութեան համար իրենց երախտագիտութիւնը յայտնող, վանքին չաւրջը հազար բաղաժութիւն մը կայ եղեր. երկրորդ օրը երեւոյցներն պատգամաւորներուն ճաշ են տայիս եղեր:

Թիֆլիսի Ժողովարանին մէջ քաղքին հասարակութիւնը մեծ հացկերոյթ պիտի տայ եղեր կաթողիկոսական ընտրութեանց մասնակցող բոլոր պատգամաւորաց և թէ այդ մասին կազմուած յանձնաժողովոյ նախագահը իշխան Ս. մատուցին է եղեր, եղեր, եղեր:

Արեւելքի խմբագրատեղում կաթողիկոսական ընտրութեան եղանակը եթէ այսպէս ամեն եղանակի պիտի գործածէ, միօրինակութեան տալուցին ընթերցողը ազգած երեւոյցներն գէթ գէթ հինգ վայրկեան կենալով ինքն ալ երեւոյցալ սկսի որ գոնէ չարը խափանի:

ՏԱԽԻԼԻ ԵՒ

Տօնանմայի Հիւմանուտա, միւլադիւլիւք իւր չափուլուգ ըրծպէլէրի պէյնինտէ, սէր թօրի վէ բարսուն վէ սէր տիւմէն վէ աթէյնի սանի ըրծպէլէրինտէքի քիւլիւք զապըթան իւր, Թօրխանէյի ամբիւր թապուրարընտա միւլաթախտէմ օյան, միւլադիւլի սալիսլէրին տախի մաաշլարընտա, տախիլէրինտէ գարըլըք պուլունարաք պիւրէր զըգտար չէյ զամբը, էյր ու ֆէրմանը Բաաիլաշի իքթիլգաընտան օյմար իւր, վէ մէգ քիւր քիւլիւք զապըթանըն, իւլ մէգի տիւնտէն իպարէթ օյան մաաշլարընտա պիւրէր մէգիտիւք, վէ միւլադիւլի սալիսլէրին 191էր զըուլտան իպարէթ պուլունտան մաաշլարընտ 29ար զըուլուն զամբը իւլիւ տախիլէրինտէ գարըլըք թէտարիք օյունարաք, զապըթանը միւլաթախտէյի մաաշլարընտ օյ մըգտարա իպարը խուսուսուտա, մէգիտի խաաը վիւքէյա գաբարը իւր Իրատէյի Սէնիէն չէրէֆաուտուր պուլունուլ տուր:

Ավսթրիա սէֆիրի պարօն տը Գալիս, տիւն ֆէնէրտէ քաաիլի Բուլ Բաթըրիգ. խանէսինէ կիտէրէք, Բաթըրիտէօգ ֆիթօն էֆ. հաղր. նի զինարէթ իթմիլտիր. Էսաեան-Ուննեան վարօր գուլմա. նաաը նամընտ օլարաք, մաքիւնտը 60 պարկըր գուլմէթիւնտէ, 53 թօնէլաթօ լուգ Գալիսիէն նամընտ վարօրու, տիւն Լոնարաաաա իմանըմըպ վիւրուտ իթմիլ տիր:

Միւրի վէ խուսուսի օրմանարաաա մաաաա, որըֆ աղաղիլ խուսուսիէն վէ

պօլաաաաաաա հուսուլէ կէլէն ճէհըրի վէ մաղի վէ բալամուլ վէ էմաալի մաշ. սուլաթընտան ալըմաաը լաղըմ կէլէն էօլը, զաաիլէրէ ալարը միւլաշընտա մաշէլի հիւքիւմէթիւրի մարիֆէթի իւր իտարէ վէ թէվիլ օլունմաաը, նիլաաը իյճապըն. տան օլուպ, պուլարա օրման մէմուր. արը թաաաաաաա միւլաթախտէ իտիւ. մէնէնէլի խուսուսու, Մալիէն նէղարէ թիւնտէն օրմանարը թաաաը մաղպու. թիւնտէն պուլունտան վիւրաաթ իւր միւլաթախտէ միւլաթաաըլըլըլարա վէ օրման վէ Մէտաաի միւլաթախտէթիւնտէն տախի պիւլիւմէթ օրման միւլաթախտէթիւնտէն իւլար օլունմաաը տուր:

Ճէմիլ պէյնի, Պուրսաաա պիր թրամ. վալ խաթիթ թէէսիս վէ թէմտիտի իմ. թիւաղըն ալաաք իւլիւ վէրմիլ օլունու. զու իսթիտա, պաղը սէպէպէրաաա նա. չի Եուրաի Տէվլէթէն բէտտ օլունմաաը տուր:

Գիւրաը իւր մալ սահիպի պէյնինտէ թէաթի օլունտան գոթըթաթեա եա. բըլըրըլըն բուլարըն, խարիտէ պուլունտան քէտան մարիֆէթի իւր սաթըլմաաը խուսուսու մէն օլունմաաը, վէ պա. տէմա մէղըրը բուլարըն պէլէթիւք տա. երէլէրի մարիֆէթի իւր սաթըլմաաընա գաբար վիւրիւլի տիր:

Ուլաք գաղաաը պիտաաթէթ մաշէմէսի իւրիսի սապըք Մէհէմմէտ Սաեիտ էֆ. վէ Պաղտատաա Սէնտալ նամալաաա բէ. վիւլէր աթան Հասանըն գանուլ խիւ. ֆընտա օլարաք մէնի մուհաթէմէսինէ գաբար վիւրէն, Ամարա միւլաաաիլի ու. մուլի մուլաթիւրի Չիվէր վէ միւլաթախտէթ. Եուսուլ էֆ. իւր, վէ Ատաաա թիւնտէրէ իւրիսի Պաոտաաքի էֆ. իւր աղաի տա. երմի Ապտիւլ Գաաէր էֆ. իւրիսի հարէ. քէթի զալը լաեղէլէրինտէն տալաը, վէ Հալէպ հուգուգ մաշէմէսի իւրիսի Մահմուտ պէյնի նաեիպի սապըքըն, Հալէպիւ Հաճի Մէհէմմէտ աղանըն էմ. լաթընը ճաղ իւր մուլաթիւրի գանուլ հարէթէթէթ պուլունմաաըլարընտան տա. լաեը միւլաթիւրիւր հաղըլարընտա չիւքաաթէթ օլունարաք, պու պապտէ թաաաըլաթա միւլաաալէթ օլունմաաը տուր:

Մաղըրի քէօլիւնի էհէմիլէթ վէ ճէսամէթիւնէ մէպնի, պիրիննի սընըֆ Գաեիմաթալըղա թէթիլի զըմընտա, մաալ վէ մէսարիֆաթա գաբըլըք պուլունմաաը իւղըն, օլ պապտէթիւրաղըն մուհաթէթի ումուլիւք էհէմիլէթ գը. լընտըլը իւրիւլիւր տիր:

Ատաալար խաթիթընա իւլէնէն իտա ըյի Մալաուսէ վաբըլարընտան պիրինի, պէհէր կիւն Եալօվա իսկէլէսինէ գաաաը կիւրիպ կէլմէլէրի խուսուսու պա թէղըրէի մալաուսէ Պահրիէն նէ. գարէթիւն իւլար պուլունուլ օլաղլա, իճապը հալին իճաաը իւլիւ նէղարէթի միւլաթիւրիւրաաա իտարէլի մէղըրէրէ մուլաթիւրի ճօն բաաաա էմը վէրիւլիւր տիր:

Տէվրէ չըգըլ օլան Պուրսա վալիսի Միւլիլ բաաա հաղըթիւրինի մէրքէլի վիւրաթէթ աթտէթ իթտիլէրի պիւրի. ըրիւլի տիր:

ՏՕԻԹԵՕՐ ՃԷԼԱԼԱԼԱԼԱԼ ԷՖԷՆՏԻ
Թէտալիլ խուսուսի, իւլէթի էֆրէննի. էէ, վէ ալէաթը թէնաաիլիէնէն տաեիլի. Գալաթաաա քէթըրիւ պաղը, նիւմէր 51

Ի Լ Ա Ն
Էֆէօնօվի էնթէրնաաիւնալ գուլմաաա. սը, պու տէֆա Գուլուլմէնտան Գէրըք ա. զաաա թաաաիլարըլը վաղիլէթիւրի իհալէ իթմիլ օլմաղա, ապօնէլէրին ալըլարընտան թէսիլմ իթմիլէրի իթմար օլունուր. Գուլմաաաա միւլաթիլի
21 մայիս 1890 Բ. Շէշիւլ ԵԱՆ

ՍԱՐԻՍԱՅԻՅԵ

ԿԱԼԱՔԱ ՊԵՐՍՈՐ
1892 Մայիս 23, սաաթ 2 1/2

Էսէ. Ոււ. միւլաթախտէ. սէրի	8
Տիւն աղաալ գաաիւնտը.	22 14
Պու սապաա ալըլտը.	22 15
Տիւն էն երեւաա ֆիւաթ	22 19
Տիւն էն ալաղը ֆիւաթ.	22 10
Սէրի Ա. Ի. Լ.	30 50
Պ.	28 12
Ս.	20 28
Թաալիւթը Օսմանիէն.	83 20
Էն երեւաա ֆիւաթ.	83 32
Էն ալաղը ֆիւաթ.	83 15
Թաալիլէ.	17 20
Շըմէնտըֆէր. Փր	86
Օպիկաաիս թրամ. ք. ք. ք.	505
Իսթիւնն 8 կիւլէ. Լ. Օ.	300
Պ.	575
Գոնալիտ ըթթըր.	
Օսմանիէն. Լ'էթթ	
Շըմէնտըֆէր. Տէթթ	

ԱԿՍԻՍԵԼԱՐ	
Իսթիւնալ պաաաա Ի. Լ.	4 35
Սոթիթէ ժէնէրալ.	4 22
Օթ. շաաա վալէթ.	4 25
Գրէտի ժէնէրալ օթթ. Լ. Օ.	7 35
Թրամիւլ.	5 75
Իէթի. ք. ք.	16 19

ԵՈՒՆԱԼ ՖՈՆՏՈՒԼԱՐ	
Իսթիլաղ 8% Փր.	410
4%	405
Պաաք նաթօնալ.	418
Լօրիւմ.	102

ԱԳՃԵ ՖԻՆԱՆՍԱՐ	
Օսմ. իւր. 100 զա. տան Լ. ք.	
Սիւ մէճիտիլէ.	108 2
Մէթալիք.	97 30
Պէնէթ.	102
Ալթըր.	102 20
Ինիլիւլ լիւրաը.	110 8
Ֆրանսը.	87 23
Զօլ.	39 30
Գարապօն գաեիմէսի.	8 70

ԳԱՄՊԻՕ	
Լօնտրա.	109 35
Փարիս.	22 97 1/2
Ֆրանս.	
Ֆիթըն.	10 80
Մաղք.	

Ի Լ Ա Ն
Րուսուլաթ էմանէթի ճէլիւլիսինտէն Տէրաաաաթէթ անթըրըլարըն իւլիւն ինչա վէ վաղը մուգարէր օլան աաան. սէթիլէրին, մաաը հալը ըուլմիլին 26ըն. ճը սալը կիւլիւ գաբարը գաթիսի վի. ըրիլէնէկիւնտէն, ինչաաըն թաալպ օլան. լարըն, էէվի մէղըրիտէ սաաթ Գ ըաաաալէրիտէն ճէմիլէթի ըուսուլի. էէնէ միւրաաաթ իթմէլէրի իւլան օ. լունուր:

21 մայիս 308

Տ Ի Շ Թ Օ Պ Ի Պ Ի

ՊԵՏՐՈՍ ԷՖԷՆՏԻ ԳԱՍԱՊԵԱՆ
Գաաապաաա էֆ. բէք գօլալըք վէ մէհարէթ իւղըն տիլ չէթմէթտէ, չիւ. ըրիւք տիլլէրի տօլունուլաաա, վէ կէ. բէք թէթիլ օլարաք, վէ կէրէք պիր գալ բարաաաա իպարէթ օլունուլ հալ. տէ, վէ հաթիւս պաղը տիլլէրին քէթ. լէրի չըգմալը պուլունուլաա թաա. տիրտէ, կիւլէլ կիւլէլ տիլլէր եաթըպ վաղ իթմէթտէ, վէ սալաանմաաա պալ. լաեան տիլլէրի գալիլիլտիրմէթտէ, վէ տիլ աղըլարընը վէ նէֆէն գօգուլա. ընը քէթմէթտէ տիր:

Էֆէնտիլի միւլաթիւրիսի Իսթիւնալաա Բարմաք գաբուտա Պալմուլմուլարաա վաղը Շաթըրէ Էֆ. իւլանտաա Կ Նիւմէթ. լու օտաաա պուլունուլաաք, միւրաաա. աթ իտէն գաթըլըր մէմուլն իտէնէկիլին իւլան ու պէեան իլլէմէթտէ տիր:

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ
ԱԶԻԱՐԱԶԱՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՆԳԵՐՁ
ԱՇԽԱՏԱՅՈՑ ԳՈՒՆԱԻՐ ՏԱԽՏԱԿՈՒ
Ի ՊԵՏ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՒՄԱՆՈՅ
ԱՇԽԱՏԱՅՈՒՐԱՅ
Գ. Յ. ՓԱՍԿԱՊԵԱՆ

Բաղմալի ուսուցիչի և վարժարանաց Տնօրէնը այս դասագրքին հրատարակութեան փութացումը խնդրած լինելով, կը յայտարարեմք թէ սպագրութիւնն աւարած է և այս պահուս Պաղատան սպարապի կ'ըրաղի գրքին մէջ գնեցուցիք աշխարհացոյց գու. նաւար սախաակալ պատասխանեալով:

Ձանաղան վարժարաններէ եղած սխալա. զական խնդրանց գոհացում ալու համար, այս դասագրքը այժմէն իսկ հրատարակ եղած է և խանութարանները սկսած են կատարելի աշխարհացոյց սախաակներն աւանդին ղրկուելու պայմանաւ ամէն որ կարող է գա. ննոր դասագրքին մէջ խնդրին գնեցուցի:

Հասակըրս ԵՊՈՍ մեծաղիւր երեսներէ թաղապալէ, կանխաւ որոշուած էն աւելի սուտ և քաղաքապալ գործ մը լինելով հանդերձ առ այժմ պիտի վաճառի ի քին

4 Դրուլ

Իսկ բաղմալի աշխարհացոյցներու վիւրա. գրութիւնն աւարտելէ յետոյ 7 դրոյ Մեծաղա. նակ խանութարաններու համար աշխարհա. յոյցներն յետոյ աւանդին պիտի ղրկուին, բաւ է որ 3 դրոյ տարբերութիւնը վնասուի:

Հասագրքիս օգտակարութեան մասին խօ. սիլաւելողը կը համարեմք, ուսուցչաց խողով գնանաթի ալ ուսուսը և դիւրուսոյց եղանակն որով աշխարհագրութիւնն աւան. դուած է այս հասագրքին մէջ, սպագրութ. նութն, թղթին, պալիկներու գեղեցիկ. թիւն, Օսմանական Պատարան համար տուած ընդարձակ բաժինը, մանաւանդ այն մասնաւոր պատկերացոյց սախաակը որուն մէջ յաաիլէն ի սեւ եղած են ցամաքաց և ջուրց գանապան ձեւերն, որոց տարբեր գունաւոր գծագրութիւններով ցոյց տուած են նաեւ թէ ինչպէս կը գծուին կամ կը ներկայացուին անոնք աշխարհացոյց սախ. սախներու վրայ, ինչ որ բարոյիս տուութ. թիւն, որը գործոյն ուղիւսաւելութեանց հետ միանալով, կրնան այս դասագրքին իւր տեսակին մէջ միւլաղ հանդիպանել:

Կեդրոնացեալի, Պաղատանս յայտաւմ Սուլթան Համալ ճաաէթի 14, Կ. Պոլիս:

ՏՊԱՐԱՆ
Ս. ԵԱԶԵՆՍԻ
Էսկի Չապիլի փողոց
63
ՀԱՅ. ԹԱԻԿ. ՅԱՆՍ.
Գիթըր, Երաբըրակաթ,
Տոմար, Հարուցոյցը,
Նամակալուր, ևն.
ՏԱՐՈՒՆԱԿ
Գնոյ ամուրեւաթ
ՄԵՆԵԼԱՏԱՐԱՆ
Ա. Կ. Ե. Տ. Գ. Ե. Ե. Ե.
Ի Գ. Ե. 30 դրուլ

ՏՊԱՐԱՆ, ՎԻՍԱԳՐԱՏՈՒՆ, ԳՐԱՏՈՒՆ, ԿԱՅԱՏՈՒՆ
Գ. ՊԱՂԱՏԱՆԵԱՆ
Սուլթան Համալ ճաաէթի, 14, Կ. Պոլիս

ՆՈՐ ՀՐԱՍԱՐԱՊՈՒԹԻՒՆ

ԱՇԽԱՐԱԶԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ
Ի ՊԵՏ Ազգային վարժարանաց, Աշխարհապի. լաց 8. Գ. Գալապաշեան, երես 200 կազմեալ 4 դրո.

Աշխարհի հինգ մասանց ընկալան եւ քաղաքա. կան աշխարհագրութիւնը կ'ուսուցանէ ճոխ ծանօթութեալը իւրաքանչիւր երկրի ընա. կան եւ ճարտարագործական արագրութեանց եւ վաճառականութեան վրայ: Իրեւ տորութիւն, մասնաւոր պատկերացոյց սախաակի մը մէջ ի սեւ թերուած են ցամաքաց և ջուրց գանապան ձեւերն, որոց առընթեր գունաւոր գծագրութիւններով ցոյց տուած են նաեւ թէ ինչպէս կը գծուին կամ կը ներկայացուին անոնք աշխարհացոյց սախաակներու վրայ:

Ա.Ո.Ս.Ն.ՈՐԻ ԹՈՍԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԱՆԳՂԻ. երէն լեզուի. Մ. Գաղատարան. երկրորդ սպագրութիւն. երես 240 կազմեալ 6 դրո.

— Կը պարունակէ Գիւրապանական կանոն. ներ, կըրցարանութիւն, անգլիկներէ յաաուկ անը, համալոս նամակալի, համալոս քա. ռաաա հայերէնէ անգլիկներէ, և անգլիկ. երէն ի հայերէն:

ԲԱՆԱԼԻ ԱՆԳՂԻԵՐԷ ԼԵՃՈՒԻ Գ. Գաղ. տարան, Աւաղի մասն. Գ. սպագրութիւն. ընթերցանութեան կանոնաց եւ վարժարանաց յաւելումը ընդացեալ:

10 դրո.

ՆՈՅԻ երկրորդ մասն, կազմեալ 10 դրո.

— Անի մէջնոյ պատասխանայ այս տեսակին եւ գործնական քերականութիւնը կը գերա. գանցէ բոլոր ցարց հրատարակութեանը իւր քաղաքալ վարժարաններով եւ հրատարակ. անով եւայլն: